



Our Lady of Lourdes Parish

345 Oak St (Church)
745 Ware Ave (Office)
Colusa, California 95932.

St. Joseph' Mission

(OFFICE) Divine Mercy Chapel

Our Lady of Sorrows



Pastor: Fr. Jacobo Caceres

Deacon: Ruben Fuentes

Deacon: Dr. Julian Delgado

Parish Email: ollcolusa@yahoo.com

Website: www.ourladyoflourdescolusa.com

Faith Formation Director: Laura Cervantes
(530) 632 7936

Parish Office (mailing address):
745 Ware Avenue, Colusa CA 95932
Telephone: (530) 458-4170

PARISH OFFICE HOURS

Hours: 9:00 AM – 4:00 PM: Tuesday-Friday

Closed: Mondays

Parish Secretary/Bookkeeper:
Alondra Rodriguez

Principal: Ramon Silva

Our Lady of Lourdes School

741 Ware Avenue, Colusa CA 95932

Telephone: (530) 458-8208

Website: www.theolls.com

Mass Intentions:

Daily Mass

Saturday Vigil 09/30/2023

5:00 PM	+Bob Steidl Mayor Repose of the Soul; For the healing of Robert Quintana Jr; The Recovery of Wendy Jones
7:00 PM	

Sunday: 10/01/2023

8:00 AM	Repose of the Soul of Tony Meraz
10:00 AM:	+Jayden Bird
12:00 PM:	Happy 1st Birthday to Ainhoa Monserrat

Weekly Daily Mass

Tues. 10/03:	
Wed. 10/04:	The Recovery of Juan Delgado
Thurs. 10/05:	
Fri. 10/06:	

Weekend Mass Schedule

Saturday Vigil:	Sunday:
5:00 PM: English Mass	8:00 AM: Bilingual -St. Joseph
7:00 PM: Spanish Mass	10:00 AM: English Mass
	12:00 PM: Spanish Mass

Daily Mass Schedule:

Tuesday: 7:30 AM **English Mass at The Chapel**
Wednesday: 6:00 PM **Spanish Mass at Church**
Thursday: 9:00 AM **English School Mass at St. Bernadette's Hall;**
(Further Announcement to come)
6:00 PM **Spanish Mass at The Chapel**
Friday: 7:30 AM **English Mass at The Chapel**

Eucharist Adoration:

Monday: 5:00 PM - 7:00 PM
Tuesday: 5:00 PM - 7:00 PM
Wednesday: 7:15 PM - 8:00 PM

Confession:

Wednesday: 7:00 PM - 8:00 PM
Friday: 7:00 PM - 8:00 PM **only on the 1st Friday of the month**
Or with an appointment.

Ministries

Religious Education:

Finance Council: Brendan Farrell, Carmelita Silva

Pastoral Council: (English): Maryann La Grande, Deacon Dr. Julian Delgado, Mario Reyes, Rosie Garcia, and Clint Jewett. **(Spanish):** Candelaria Ostrom, Silvia Serrato, Lupita Pérez, Olga López, Rosa Pulido, Javier Sanchez, and Deacon Rubén Fuentes.

Lectors & Eucharistic Ministers Coordinator: Megan Farrell

Music:

English Choir: Gloria Delgado & Susan Walsh
Spanish Choir: Women's Choir & Mario Reyes,
(Princeton): Mary Beth Massa

Baptismal Prep Class:

Rocio & Tony Meraz 530-458-4170

Next class: October 27 at 6:00 PM

Care for the Sick: Louise Woodring 530-458-2515

Bible Study:

English: Deacon Julian Delgado, Wednesdays at 6:30 PM at St. Bernadette's Hall

Spanish: Deacon Ruben Fuentes, Tuesdays at 7:00 PM at the hall next to the church

Our Lady of Lourdes Museum: Louise Woodring 530-458-2515

Open by appointment only

Catholic Ladies Relief Society:

6:30 PM: 1st Wed. of the month St. Bernadette's Hall (Fr. Doner's room)

Knights of Columbus:

4th Tuesday of the month, dinner at 6:00 p.m.; meeting
7:00 p.m. at the hall next to the church

Altar Server/Safe Environment Coordinator: Branden Woodring

(530) 740-3126, e-mail: BrandenWoodring@gmail.com

Altar, Art and Environment: Norma Ahumada

Grief to God to Glory: Valorie Ingerbretsen 530-701-7182, 1st Thursday of the month 7:00 PM- 8:30 PM, St. Bernadette's Hall (Fr. Doner's room)

October 1st, 2023 – The Twenty-Sixth Sunday in Ordinary Time

PLEASE PRAY ...

... For those who are ill:

Frank & Joan Hamill & family,
Sally Moore, Andrea Espindola, Carlos Plaza, Valeria Koyai, Leticia González,
Jim White, Teresa Espindola, Bud Williams, Christian Munoz Silva, Vernon
Bisho, Bill & Marie Mahorney, Jessica Pinheiro,
... For those who are hospitalized or homebound: Carmelita Shely. Also,
please keep Fr. Myles in your prayers, Robert Quintana Jr.
If anyone needs Holy Communion or Prayers for Healing, please call Louise
Woodring (530-458-2515) or Fr. Jacobo at (530-458-4170).

Note: Please help us update our list of people that are ill or homebound by
calling the office at (530) 458-4170 to add a family member or remove their
name from the list. Your assistance will be very appreciated.... **For the
need of our parish and our catholic school.**



Second Collection for the Month of September

~~02/03:~~ Building and Maintenance

~~09/10:~~ Priest Retirement

~~16/17:~~ School Support

~~23/24:~~ Church Support

30/01: Building and Maintenance

**Please make all second collection checks payable to Our Lady of
Lourdes Church.**

Quinceañeras & Weddings

To reserve a date, you have to book at least **9 months** in advance. Call the
office for more information.

Knights of Columbus Dinner

There will be a drive through dinner on October 28th at St. Bernadette's Hall. Dinner
includes chicken and ribs with sides. PRE SALE tickets only (\$20 per ticket) they
will not be sold at the door. To purchase tickets please contact: Chad Woodring, Tim
Schoder, John Rogers, Branden Woodring or any Colusa Knight you know.



Save the Date

Saturday, November 11th, the OLL School Pheasant Festival
& Silent Auction will be held at St. Bernadette's Hall. All are
welcome to this family event!

My Parish App

We have been hearing and noticing some struggles and issues with the
myparish app, we are working to get it fixed. We are hoping the app will get
fixed soon, any updates we will let you know.

Gymnastics Performance

You and your family are invited on October 15th to come watch Agard
Rejsehold School of gymnastics performance at 5:30 pm at Colusa High
Schools Gym. The team will be traditional performing Danish gymnastics and
will be learning what life is like in the United States.

Congratulations!!

The Catholic Ladies Relief Society #4 are happy to announce that Alma
Hickel is the winner of the Casserole of the Month for a year Fundraiser!
Please help us congratulate her, and thank you all so much for supporting our
efforts. May God bless and keep you all.

!Attention!

There will be a 2023 Priest Convocation, which all Priests from the Diocese
of Sacramento are mandated to participate, so Fr. will be gone from October
2-6. There will be adoration of the Blessed Sacrament in Spanish on Tuesday
October 3rd from 5-7pm and prayer but no exposition and adoration on
Monday 2nd and 9th. There will be **no masses** during the week. Mass and all-
night adoration of the 1st Friday of the month will be moved to Friday,
October 13th.

Parish Giving

SEPTEMBER	OLL COLUSA	ST. JOSEPH MISSION
02/03	\$3,792.00	\$362.00
09/10	\$3,108.50	\$185.00
16/17	\$3,562.35	\$247.00
23/24		
30/01		

Adult Confirmation

The diocesan Christian Initiation Committee announces the next two Adult
Confirmation celebrations:

- Saturday, November 4, 2023 at 5:00 p.m. at St. Mary Parish in Vacaville
and St. John the Baptist Parish in Chico. The deadline for registration is
October 21, 2023

RCIA – Sacraments for Adults

Does someone you know (an adult) still need to receive their Baptism, First
Communion or Confirmation? Or would like to deepen their knowledge of
the faith.

English- Deacon Dr. Julian and Gloria Delgado: 6:30PM on Thursdays at the
parish center (745 Ware Avenue)

Spanish- Fr. Jacobo; Thursdays: 7:00 pm- 8:30 pm at the hall next to the
church

Eucharist Revival Camino Dates

Each month, a parish in our deanery will host our Adoration and hospitality. Join us on
our Eucharistic Camino each month, for more information or to see future dates please
go to www.stmparadise.net/eucharist-revival. **Our next stop will be on October 27 at
6 pm at St. Dominic Parish in Orland.**

Retreat for Healing after Abortion

Rachels Ministry is a safe place to renew, rebuild and redeem hearts broken by abortion.
Weekend retreats offer a supportive, confidential and non-judgmental environment
where women and men can express, release and reconcile painful abortion emotions
and begin the process of restoration, renewal and healing. **Upcoming Retreats; for
English, November 10-12**, includes lodging for two nights, all meals and retreat
materials. Financial assistance is available. For more information please call (916) 733-
0161 or email rachelministry@scd.org.

Funds for Virgen de Guadalupe Raffle

There will be a raffle of 3 beautiful paintings which you can purchase tickets for after
mass until November 30. The tickets will be **1 for \$5 or 3 for \$10**. The raffle will be
held on December 12th, location is still pending at the moment. For more information
please contact;

- Olga Lopez (530) 501-3481 Spanish
- Maria Sahagun (530) 713-4096 Spanish
- Fanny Raynoso (530) 218-2472 English

Respect Life Workshop

Respect Life office chiefly addresses the issue of abortion, euthanasia, and
capital punishment, it collaborates with other diocesan departments in
addressing broader social justice issues. Please join us **Friday, October 13 at
6:30 pm at the Holy Spirit Parish in Fairfield, Saturday October 14 at St.
James Parish in Davis from 9:30am – 5:00pm, and Sunday October 15 at
St. John the Baptist Parish in Chico from 8am – 12pm** to speak about
these important matters. For more information, please go to
www.scd.org/respectlife or contact Moises De Leon (916) 733-0133.



Did you know?

Gorillas only burp when they are happy! So, if you ever go
to a zoo and they burp in front of you, they are really
happy to see you, just like how God is happy to see you at
church.

Español

Iglesia Católica de Nuestra Señora de Lourdes

Correo electrónico: ollcolusa@yahoo.com

Sitio web: www.ourladyoflourdescolusa.com

345 Oak Street (iglesia)

Correspondencia y oficina:

745 Ware Ave. Colusa, CA 95932

Misas Dominicales:

Vigilia del Sábado: Domingo:

5:00PM: Inglés

7:00 PM: Español

8:00 AM: Bilingüe (Princeton)

10:00 AM: Inglés

12(medio día): Español

Horario de oficina:

9:00 AM- 4:00 PM: Martes a Viernes **Cerrado: los Lunes**

Número de teléfono: 530-458-4170

Confesiones:

6:50 PM a 8:00 PM: Miércoles

O con cita

Exposición del Santísimo Sacramento:

Lunes: 5:00 PM-7:00 PM

Martes: 5:00 PM-7:00 PM

Miércoles: 7:00 PM – 8:00 PM

Horario de Misas Diarias:

Martes: 7:30 AM inglés

Miércoles: 6:00 PM Español

Jueves: 9:00 AM Inglés; 6:00PM Español

Viernes: 7:30 AM Inglés

Segunda Colecta para el Mes de Septiembre:

30/01: Construcción y mantenimiento

Bodas Y Quinceañeras

Para reservar una fecha tienes que reservarla con 9 meses de anticipación. Comuníquese con la oficina para más información.

Eucaristía Avivamiento Camino Fechas

Cada mes, una parroquia en nuestro decanato albergará nuestra Adoración y hospitalidad. Únase a nosotros en nuestro Camino Eucarístico cada mes, para mas información porfavor visita www.stmparadise.net/eucharist-revival. **La siguiente parada sera Octubre 27 a las 6 pm en St. Dominic Church en Orland.**

My Parish Aplicacion

Hemos escuchado y notado algunas dificultades y problemas con la aplicación myparish, estamos trabajando para solucionarlo. Si hay algún cambio, se lo haremos saber.



Reserva

El sábado 11 de noviembre, el Festival del Faisán de la Escuela OLL y la Subasta Silenciosa se llevarán a cabo en St. Bernadette's Hall. ¡Todos son bienvenidos a este evento familiar.

Taller Respeto a la Vida

La oficina de Respeto a la Vida aborda principalmente la cuestión del aborto, la eutanasia y la pena capital, y colabora con otros departamentos diocesanos para abordar cuestiones más amplias de justicia social. Únase a nosotros el **Viernes 13 de Octubre a las 6:30 p. m. en la Parroquia del Espíritu Santo en Fairfield, el Sábado 14 de Octubre en la Parroquia St. James en Davis de 9:30 a. m. a 5:00 p. m. y el Domingo 15 de Octubre en la Parroquia St. John the Baptist. en Chico de 8 am a 12 pm** para hablar sobre estos importantes asuntos. Para obtener más información, visite www.scd.org/respectlife o comuníquese con Moisés De León (916) 733-0133.



¿Sabías?

¡Los gorilas sólo eructan cuando están felices! Entonces, si alguna vez vas a un zoológico y eructan delante de ti, se alegrarán mucho de verte, tal como Dios se alegra de verte en la iglesia.

Clase Pre Bautismal En español:

-Viernes 27 de Octubre a las 6:00 pm

Por favor de llamar la oficina para registrarte.

Rifa para Los Fondos de La Virgen de Guadalupe

Habrà una rifa de 3 hermosas pinturas para las cuales puedes comprar boletos después de misa hasta el 30 de Noviembre. Los boletos serán 1 por \$5 o 3 por \$10. La rifa se realizará el día 12 de Diciembre, pendiente de ubicación por el momento. Para obtener más información, póngase en contacto;

- Olga Lopez (530) 501-3481 (Spanish)
- Maria Sahagun (530) 713-4096 (Spanish)
- Fanny Reynoso (530) 218-2472 (English)

Cena de Knights of Columbus

Habrà una cena en auto el 28 de octubre en St. Bernadette's Hall. La cena incluye pollo y costillas con guarniciones. Boletos PREVENTA únicamente (\$20 por boleto) no se venderán en puerta. Para comprar boletos, comuníquese con: Chad Woodring, Tim Schoder, John Rogers, Branden Woodring o cualquier Colusa Knight of Columbus.

¡¡Felicidades!!

¡La Sociedad de Socorro de Damas Católicas #4 se complace en anunciar que Alma Hickel es la ganadora de la Cazuela del Mes para la recaudación de fondos de un año! Ayúdenos a felicitarla y muchas gracias a todos por apoyar nuestros esfuerzos. Que Dios los bendiga y los guarde a todos.

Rendimiento de gimnasia

Usted y su familia están invitados el 15 de octubre a ver la presentación de la Escuela de gimnasia Agard Rejsehold a las 5:30 pm en el gimnasio de la Escuela Secundaria Colusa. El equipo realizará gimnasia danesa tradicional y aprenderá cómo es la vida en los Estados Unidos.

¡¡Atención!

Habrà una Convocatoria de Sacerdotes en 2023, en la que todos los sacerdotes de la Diócesis de Sacramento tienen el mandato de participar, por lo que el P. desaparecerá del 2 al 6 de octubre. Habrá adoración del Santísimo Sacramento en español el martes 3 de octubre de 5 a 7 p. m. y oración, pero no habrá exposición ni adoración los lunes 2 y 9. No habrá misas durante la semana. La misa y la adoración nocturna del primer viernes del mes se trasladarán al viernes 13 de octubre.



MESSICK ACE HARDWARE
729 Market Street
P.O. Box 210
Colusa, California 95932

**PLUMBING, PAINT, ELECTRICAL
GIFTWARE, LAWN & GARDEN
SPORTING GOODS, TOOLS**

Bus: (530) 458-5144



Davies Oil Company, Inc.
Jobber, Chevron U.S.A. Inc. Products

150-13th Street, P.O. Box 691
Colusa, CA 95932
Bus: (530) 458-2881



Megan McAllister
Funeral Director
FDR 3400 EMB 9317

530-458-2111

Serving Colusa County Since 1887

FD410

kw

KELLERWILLIAMS
Realtor

530.518.5763

CarmelitaSilva121@hotmail.com

520 Market Street
Colusa, CA 95932

BRER 01726998 Each Office Independently Owned and Operated

Carmelita Medina-Silva



BEDUHN BUSINESS AND TAX SERVICE



GAIL BEDUHN

Enrolled Agent, B.S. Accounting

436 Market Street • Colusa, California 95932

530 458-2197

Davis Machine Shop, Inc. & Meridian Supply (530) 696-2576

Residential • Agricultural • Commercial
Fabrication Shop • Machine Shop • Pump Division
Agricultural & Heavy Hardware

Thank you for your patronage

Clifton & Thomas Davis

Tel: (530) 473-5496

Fax: (530) 473-2957



Restaurant, Delicatessen, Bakery & Lounge

451 Sixth Street, Williams, CA 95987

Your Hosts: Jim & Bev Granzella, Bill & Denise McCarty
Gary & Tami Jenkins, Linda Granzella

SUPERIOR TIRE SERVICE • SAFETY TIRE SERVICE

Firestone Ag Tire Affiliated Dealer • Alignments • Brakes
Shocks • Custom Wheels • Computer Balancing

• 24 Hr. Farm Service call 458-7741 •
21 Point Fast Lube



247 BRIDGE STREET
COLUSA, CA 95932
(530) 458-7741



MICHELIN

202 E. SYCAMORE ST.
WILLOWS, CA 95988
(530) 934-5178

**BRENNAN
JEWETT**
ASSOCIATES

LAND MANAGEMENT,
BROKERAGE & APPRAISAL

www.landmba.org

CLINTON JEWETT

642 5th Street, Suite 8
Colusa, California 95932

Office: (530) 619-0213

Cell: (530) 945-5519

clint@landmba.org

**DAVISON DRUG &
STATIONERY**



- since 1869 -
COLUSA

640 Market Street | Colusa, CA 95932

PHONE (530) 458-2188

Fax (530) 458-7780

Email: davison@colusanet.com

Frank Davison

Julia Davison



Branden Woodring
DRE# 02135267

530-740-3126

bwoodring@showcaseagent.com

www.brandenwoodring.showcaseagent.com

1435 Butte House Rd.
Yuba City, CA 95993



**¿Embarazada? ¿Necesitas Ayuda?
Pregnant? Need Help?
1-800-910-0191**